



مەنسور حیکمەت

● میژگەردی:

بالاکردن و ئاوابوونی ئیسلامی سیاسی

● ئیسلام بەشیکە لە لۆمپنیستی نیو کۆمەلگا

مېزگړدى:

بالا كړدن و ئاوابوونى ئىسلامى سياسى

گفتوگوى وهرزنامهى "پرسين" له گهال مه نسوورى حكمت- زستانى 2001

پرسين: تېگه يشتنى ئيوه له هه ندى چه مكى و كو بونيا دگه راى ئىسلامى و ئىسلامى سياسى چى يه؟ جياوازى هم دوو عيباريه له چى دا يه؟

مه نسوورى حكمت: من عيباره ي بونيا دگه راى ئىسلامى به كار ناهينم چونكه به پراى من همه تېگه يشتنىكى راستره وانه ي ئامانداره كه به نه نقه ست وينا يه كى گومپرايه له ئىسلام و بزوتنه وه ئىسلامى يه كان به ده سته وه ديدات. نه وه ي واقعي يه، بالا كړدنى ئىسلامى سياسى يه. ئىسلامى سياسى به پراى من بزوتنه وه يه كى كونه په رستانه ي هاوچه رخه و جگه له شكل و شيوه ئيت هر هېچ خزمه تى يه كى له گهال بزوتنه وه ئىسلامى يه كانى كوتايى سهرده ي نوزده و سهره تاي سده ي بيسته مدا نييه. له پرووى ناوهرپوكى كومه لايه تى و نه و مه سه له سياسى - كومه لايه تى و نابوورى يه كى كه مه به ستي تى، هم بزوتنه وه نوي يه به ته و او ي ريشه ي له كومه لگاي هاوچه رخدا يه. دووباره بوونه وه ي هه مان ديارده ي پيشوو نييه. همه يان ئاكامى شكست و ه يان باشتربليم ناكام و نيوه ناچل مانه وه ي پروژهى مؤديرنيزه كړدنى غه رببى و لاتانى ئىسلام نشينى خوره لاتي ناوهرپاسته له كوتايى سالانى شه سته كان و سهره تاي هه فتاكانى زانيدا، وه شانبه شانى همه ش ئاوابوونى نه و بزوتنه وه سكولار - ناسيوناليستي يه بوو كه جيبه جيكرى

کومهلگایه ی که من دهمه ویت تیایدا بزیم و نهو مؤدیرنیزمی که من پییم وایه شایسته ی ههین، ئیسلام تیایدا جیگای نابیته وه. ئیسلام ده بی هه لپیچریت. هه رچون که هه ندیک پروایان به فاشیزم هه یه، هه ر چون هه ندیک که س هیشتا به توندی باوه ریان به پیاو سالاری هه یه، که سانیکیش باوه ریان به ئیسلام هه یه. من له نیو هه مانه دا نیم و پییم وایه ئیسلام کارنامه که ی له وه روونتره که که سیک قوئی رزگارکردنی بۆ هه لمالیت. من هه و که سه ی که ده لیت ئیسلام ده توانی مؤدیرن بییت به موسلمانیک ده زانم که ده یه ویت دریزه به عومری دینه که ی بدات و دینه که ی بیاریزیت. هه گه ر وانیه، ئینسانیک که خوئی موسلمان نییه، پیداکرتنی له سه ر هه م مه قولیه ده رک ناکه م، مه گه ر هه وه ی که بیه وی هاپه یمانی تاکتیک بۆ شوپشه که ی خوئی دابتاشی.

سه ره کی هه م مؤدیرنیزه کردنه ئیداری و ئابووری و فرههنگی یه بوو. قهیرانی حکومه تی و ئایدو لۆژیکیی له ناوچه که دا په ره ی سه ند. بزوتنه وه ی ئیسلامی له ئاکامی هه م بۆ شاییه ئایدو لۆژیک سیاسی یه و سه رلیشیاووی بۆرژوازی محه للی هه م و لاتانه دا به وینه ی یه کی که له هه لته رنه تیقه کانی بالی راستی کومه لگا بۆ تازه کردنه وه ی هه یکه ی حوکمرانی بۆرژوازی له رو به رو بوونه وه له گه ل چه پ و چینی کریکاری که له گه ل گه شه ی سه رمایه داریدا هه میش په ره ی سه ندبوو هاته مه یدان. له گه ل هه مه شدا به بی ئالوگۆره کانی سالی 1979-78 ی ئیران، هه م ره وتانه به بهروای من هیشتا شانسیکی هه وتویان نه بوو به لاکه وته یی هه مانه وه. له ئیراندا بوو که هه م بزوتنه وه یه خوئی له شیوه ی حکومه تیکدا ریخست و ئیسلامی سیاسی له گشت ناوچه که دا کرده هیژکی به رچاو و جیگه ی باس.

ئیسلامی سیاسی له پروانگه ی منه وه ناو نیشانیکی گشتی هه و بزوتنه وه یه که ئیسلام به ئامرازکی سه ره کی ده زانی بۆ ده ستپییا هینانه وه یه کی راسته وانیه ی چینی ده سه لاتدارو نیزامیکی حکومه تی له دژی چه په ویی له م کومه لگایانه دا، وه به م پییه له پیشبرکی له سه ر به شی خوئی له ده سه لاتی جیهانی سه رمایه له گه ل به شه کانی دیکه و به تایبه ت له گه ل قوتبه کانی هه ژمونی جیهانی سه رمایه داریدا له کیشه کی شدا یه. هه م ئیسلامه سیاسی یه مه رج نییه ناوه رۆکی سکولاستیک و فیهی پیدراو و دیاریکراوی هه بییت. ئیسلامی سیاسی مه رج نییه بونیادگه راو دکترین بییت. له مرونه ی سیاسی و پراگماتیزمی عه قیده یی خومه یزی یه وه تا ناوه نده وشکه موقه ده سه کان له بالی راستی حکومه تی ئیراندا، له نه هزه تی ئازادی و مه هدی بازگان و هه مل و نه ییه به ری بی عه مامه و بۆ نباح له مله وه تا تالیبان، له چه ماس و جیهادی ئیسلامی یه وه تا "پروتستانیزمی ئیسلامی" ی وه کو سه روش و هه شکوه ری له ئیران، هه موویان به شه جیا جیا کانی هه م ئیسلامه سیاسی یه ن.

ده سه لاته کانی غه رب، وه میدیا و جیهانی هه کادیم ییان، مه قولیه بونیادگه رایبان هینا وه ته پیشه وه بۆ هه وه ی لقا و باله تیرزیستی و دژی غه ربی یه کانی هه م ره وته ئیسلامی یه له لقه لایه نگره کانی غه رب و هه وانیه ی هه للی سازشن جیا بکه نه وه. دژی غه ربه کان به بونیادگه را ناو هه بن و هیرش هه کهنه سه ر بونیادگه رای بۆ هه وه ی ئیسلامی سیاسی به شیوه یه کی گشتی، که له روانگه ی هه وانیه و کۆله که یه کی حوکمرانی راسته وانیه و دژی سۆسیالیسته له ناوچه که دا که له ئیستادا به هیچ شتی که جیگا که ی پر ناکریته وه، مه حفوز بکه ن. به لام ره وته دژی غه ربی یه کان هه موویان بالی وشکه موقه ده سه و موته عه سیبه فیهی یه کان نین له م بزوتنه وه یه دا. بونیادگه راترین به شه کانی مه عه سه کهری ئیسلامی، وه کو تالیبان و سه ویده، خوئیان نزیکترین یارانی غه رب ن.

خۇشبين بىكات و بۇ خۇي ھاوپەيمانى تاكتىكى دابتاشى. ئەوكات جەنابى تالقانى دەبوو "رىزى شۆرش" و ئىستاش جەنابى خاتەمى، يان فلان كەشيش لە كۆلۆمىيا و پۆلىقىيا. لەكاتىكدا كە لەراستىدا رىزگارىي ئەم و لاتانە و رىزگارىي خەلكەكەيان، رىزگارىي ئەوانە لە ھەموو جۆرە ئىلاھىياتىك. مە ئەمەم قىبول ئىبىيە، پىم وايە كەسانىك كە ئەمانە ئەنووسن بەر لە ھەرشىتىك خەرىكن تەرىبىيەتى ستالىنى و تودەبىيانەى خۇيان نىشان دەدەن نەك تەنەنەت ئەندىشەى شەخسىي خۇشيان. كەسىك كە دەللىت ئىلاھىياتى رىزگارىبەخش خۇي نامادە ئىبىيە بىروات لە و لاتىكى ژىر دەسلەتتى حوكمىرانىي ئىلاھىياتى رىزگارىبەخشدا بىزىت، واي پىباشترە بىروات لە فەرەنسا يان ئەنگلستان بىزىت، بەلام گەلەئەى ئەو دەللىت بىزىت كە خەلكى پۆلىقىيا دەبى بە ئىلاھىياتى رىزگارىبەخش رازى بن؟ بەپراى مە ئەمە كارىكى رىكارانە و نا راستگۆيانەى.

ھەمبەستەگى: ھەندىك دەللىن كە ئىسلام دەكرى مۇدىرن بىكرىت و خوازىارى مۇدىرنىزەكرىنى ئىسلامن. ئەم مەسلەلەىە لە بەشىكە لە بزوتنەوەى چەپىشىدا رەنگى داوتەو و خوازىارى ئەنجامدانى ھەللىكن لەمبارەىەو. راي ئىو لەبارەى ئەم بزوتە و ئەو تەقەلایانەى كە ئەكرىن چىپە؟

مەنسورى حىكەت: كەسىك كە دەپەوئىت ئىسلام مۇدىرنە بىكات وەكو ئەو ەبەقەرىيە بىرخاپە وايە كە دەپەوئىت لە گەراجى خانووەكەيدا دەزگاپەك دروست بىكات كە مىسى بۇ بىكات بە زىرا ئايا كارىكى باشە كە ئىسلام مۇدىرنە بىكرىت؟ يەكەمىن پىسىار ئەوەىە كە ئىستا بۇچى دەبى ئىسلام مۇدىرنە بىكرىت و لەپىناوى چىدا؟ ئەگەر كەسىك بلىت كۆلەدارىش دەكرى ئىنسانى بىكرىت، مە دەللىم ئىستا لەپىناوى چىدا دەتەوئى كۆلەدارى ئىنسانى بىكەيت، مەگەر رىبازى ئىنسانى و مۇدىرن كەمە؟ دەبى لەو كەسەى كە باس لە ئىسلامى مۇدىرن ئەكات پىسىار بىكرىت ئايا خۆت ئەو ئىسلامە مۇدىرنەى؟ ئەگەر نا، ئىتر بۇچى خەرىكى رىگا ئەكەيتەو بۆئەوەى كە دىوئەمەكانى سەركوت و دواكەوتووى مېژووى دىسانەو لە شىوەى تازەدا درىژە بەزىانى خۇيان بەدەن؟ واي دابىن ئىسلام دەكرىت مۇدىرنىش بىكرىت، بۇچى خەرىكى كۆمەك بەو ئەكەيت كە مۇدىرن بىكرىت؟ لىگەپى ئەوەشى كە ھەيە دەرگاى دوكانەكەى دابخات و بىروات. جگە لەمەش، بە پىرواى مە ئەو پىناسەىەكى بەرتەسكى ھەيە بۇ "مۇدىرن" كە دەللىت ئىسلام دەكرىت مۇدىرن بىت. بىگومان ئەگەر ئىسلام بۇ نمونە رىگا بدات كە كچان بە تەنوورەى خوار ئەژئووە بتوانن بچن بۇ قوتابخانە يان رىگا بدات كە ژن بىپىتە قازى بەو مەرجەى كە ھىچ كاتىك باس لە مىولە جنسىيەكانى نەكات، لەروانگەى ئەم كەسانەو ئىسلام مۇدىرنە. ئەمە ئىتر قىبول ئىبىيە.

ئەو شتەى كە مە بە مۇدىرنى دانەنم- لەراستىدا خودى ئەم وشەىەش ئىسبىيە- وە ئەو

پىرسىن: بەدەسلەتتەگە ئىشتىنى ئىسلامىستەكان تا چ رادەىەك نىشانەى پاشە و پاشگەپرانەوەىەكى دىنىيە؟ ئايا ئەمە گەپرانەوەىەكى دىنىيە لەم كۆمەلگايانەدا؟ گەپرانەوەىەك بۇ بەھا و باوەرە دىنىيەكان لەزىانى فەردى و كۆمەلەىەتەىدا؟

مەنسورى حىكەت: بەپىرواى مە سەراوەى ئەمە ناگەپىتەو بۇ زىندووبوونەوەى ئىسلام بەوئىنەى دەزگاپەكى ئىعتقادى. ئەمە ئىسلامى فىقىھى ئىبىيە، بەلكو ئىسلامى سىياسىيە. بىنەماكەى ئەگەپىتەو بۇ ھەندى ھاوكىشەى سىياسى دىارىكراو. ئەو بەلگەنەوېستە كە بە پەرەسەندى دەسلەتتى ئىسلامى سىياسى گوشار بۇ زىندووكردنەوەى دىاردە دىنىيەكان لە كۆمەلگادا زىاد دەكات. بەلام ئەمە گوشارىكى سىياسىيە. ھەندى جار خەلكى مە بەم گوشار دەدەن. كۆلەكەى ئەم "رىنسىانس" ئىسلامىيە زەپروەنگە و تىرۆرە. لە جەزائىر بەشىوەىەك و لە ئىران بەشىوەىەكى دىكە. لە ئىران راستىيەكەى ئەوەىە كە بەپىچەوانەو، شانبەشانى بالاكردى ئىسلامى سىياسى و حوكمىرانىي دىنى، شەپۇلى ھەلگەپرانەوەى دىنى ئىسلامىيە لە ئاستى مەعنەو و ەقىدەىي و لەزىانى شەخسىي خەلكدا بەشىوەىەكى سەپسورھىنەر پەرەى سەندووە. بالاكردى ئىسلامى سىياسى لەئىراندا بووئە پىشەكىيەك بۇ شۆرشىكى فەرەنگى دىنى ئىسلامى و دىنى لە زەىنى خەلكىدا بەتايىبەتى لەجىلى لاواندا كە بەتەقىنەوەىەكى مەزن سەرنجى جىهان بۇلاى خۇي رانەكىشىت و زەنگى كۆتايى ھاتنى ەمەلىي ئىسلامى سىياسى لە سەرتاپاى خۆرەلەتتى ناوەرەستدا لىدەدات.

پىرسىن: ئاروئەندى ئابراھامىان ھەر لەم مېزگىردەدا دەللىت ھەرەسى جەمورى ئىسلامىي ئىران دوا بىزار نابىت لەتابووتى بزوتنەوەى ئىسلامى، چونكە مەىلەكانى دىكە، بەتايىبەت غەىرە شىعەكان، دەتوانن خۇيان نەبەنە ژىر بارى ئەم شكستەو. ئايا تۆلەگەل ئەم لىكەدانەوەىەداى؟

مەنسورى حىكەت: بەپىرواى مە جولانەوەى ئىسلامى لە خۆرەلەتتى ناوەرەست و لەئاستى نىونەتەوەىيە بە ھەرەسى رىژىمى ئىسلامى ئىران لە ھەناسەدان ئەكەوئىت. باسەكە لەسەر ئەوە نىبە كە ئىرانى ئىسلامىيە مۇدىلىكى شكستخواردو دەبىت كە ئەوانى دىكە ئەتوانن خۇيانى لىبىبەرى بىكەن. شكستى جەمورى ئىسلامى لەئىراندا لەجەرگەى خروشانىكى سكوئارىستىيە مەزنى جەماوەرىدا روو دەدات. خروشانىك كە دەست بۇ بىنەماكانى بىركردنەوەى

باچی ئەمەشیان داووتەوێ. ئێمە لەنیو تووێژێ بیرمەندانی ئەم مەملەکەتەدا ئەم بوویریە مەعنەوی و سیاسی و فیکرییەمان نییە. ئەمەرو "نەیارانی فیکری" بەشیوێهەکی گشتی بە کەسانیک ئەوتری کە هاوڕێی جەنابی خاتەمی بن. سەرەنجام رەنگە ئەمە دەستی چینی کریکارو دەستی حیزبی کۆمونیستی کریکاری ماچ بکات کە ئەم خەباتە بە سەرەنجامی بێرەتی بگەین. من پێم وایە ئەم خەباتە کە لەئێراندا لەئارادایە، ئەگەر بێتە مایە گەشەسەندنی ئەحزابی وەک حیزبی ئێمە و بزوتنەوێهەکی وەک بزوتنەوێهەکی سۆسیالیستی کریکاری و ئەم بزوتنەوێهە بێتوانی سەرباری هەموو گەرفتەکانی و ئەو ئاستەنگانە کە لە سەر ریگای دایدەن بێتوانی لەسەر پێی خۆی رابووێست، دەرکێ لەدریژماوەدا لەریشە دین بدری. بەلام ئەگەر بێت تەنها بە لایبەردنی جمهوری ئیسلامی ئیکتفا بکریت، ئەو شیوێ حکومەتی یانەیان بووێت کە پەرلەمانی بۆ زیاد کرابێت، یان مافە مەدەنییەکان بۆ جمهوری ئیسلامی زیاد بکەن، من پێم وایە خەلکی بە مافی خۆیان نەگەشتوون.

لەبارە ئیلاهیاتی رزگارییەخشەو، ئەمانە میراتی حیزبی تودەن. بەبروای من هیچ یەکیک لەمانە ئەندێشەوێهەکی راستگۆیانە و واقعی نییە کە لەناخی دلی کەسیکەو هەلقولابێت. هەر ئەو ئینسانە پێی دەلی ئیلاهیاتی رزگارییەخش، نامادە نییە بروت لەگەڵ ئەهلی ئەو ئیلاهیاتە رزگارییەخشەدا تیکە لاو بێت یان لەگەڵیاندا بژیت یان بچیتە ناو حیزبەکیانەو. هەمیشە مەسەلەکە تاکتیکە، فیلبازی، دەیانەوێ لەنیو خودی ئاخواندەکاندا بەلێک بدۆزنەو کە بێتوانی کۆمەک بەخۆیان بکات بۆئەو بەرە فریوان لەدرژی سەرکوت دروست بکەن. ئەمە بێرکردنەوێهەکی تودەییە، لەجیاتی ئەوێ بێروباوێ خۆی بەیان بکات هەمیشە خەریکی کەلە و فیل و فەرەجی سیاسی. ئیلاهیاتی رزگارییەخش ناوی ئەو ئاخواندە مەسیحی یانەییە کە نامادەن لەدرژی دیکتاتۆرییەکانی ئەمریکای لاتین قسەیک بکەن. بەمە دەلی ئیلاهیاتی رزگارییەخش. بەلام هیچ ئیلاهیاتی بەپێی پێناسەکی خۆی رزگارییەخش نییە، ئیلاهیات واتە خالی بەرامبەر بە رزگارییەخش، ئیلاهیات واتە داخستنی چاو و گوێی ئادەمیزاد، واتە بەرگرتن بە بێرکردنەوێ سەرەخۆی خۆی و حەوالەکردنی بۆ جیهان و خالقیکێ نەناسراو. ئیلاهیاتی رزگارییەخش قسە پوچە. وەکو ئەو وایە کە بلیین فاشیزمی نازادیکۆز، کە ئەمەش تەناقوزیکە لە خۆیدا. ئیلاهیات ناتوانی رزگارییەخش بێت، چ مەسیحی بێت، چ بوزایی، چ ئیسلامی. بۆ رۆشنفکرانی سەدە ئۆزە ئەسلەن رزگاری بەر لە هەر شتی بەمانای رزگارییە لە چەپۆکی دین بوو. بۆ ماوەی دەیان و سەدان سال رزگاری بۆ رۆشنفکر بەمانای رزگارییە دین و لە قەیدو بەندی ئەندێشە سەپینراوەکان بوو. ئیستا ئیلاهیات خۆی بوو تە رزگارییەخش؟ لەبەرچی؟ لەبەرئەوێ بلۆکی بەناوی بلۆکی رۆژەلاتەو بۆ بەناو مقاو مەتی لەبەرەمبەر رۆژئاوادا، پێویستی بەو بوو کە بەشیک لە کۆمەلتای رۆژئاوا بەرامبەر بە خۆی

کۆنەپەرستانە ئیسلامی دەبات و نەتەنها لە بیروای گشتی جیهاندا تەروێ دەکات بەلکو مەحکوم و ریسوای ئەکات. شکستی رژیمی ئیسلامی شتیکی لەبابەت هەرەسی ئەلمانای نازی دەبێت. هیچ فاشیستیک ناتوانی بەسادهی و تەنها بە خۆجیاکردنەوێ مەکتەبی و ریکخراوێی خۆی لەم جەمسەرە هەرەس کردوێ هەلوێست و جیگاو ریکگای خۆی بپاریزێت. هەرەسی جمهوری ئیسلامی، تیکرای ئەم رەوتە دەیان سال دەباتە سووړی متبووێهە. شکستی ئیسلامی سیاسی لە ئێراندا، سەرکەوتنیکێ دژی ئیسلامیستییە کە ئەم سەرکەوتنە تەنها بە چوارچێوێ ئێران مەحدود نابێتەو.

پرسی: ئێوێ وەسفکردنی ولاتانیکی وەکو ئێران بە "ولاتی ئیسلامی" رەت دەکەنەو. بۆچی؟

مەنسوری حیکمەت: هەر پۆلینکردن و ناولکاندنیک نامانجیکێ لەپشتەوێهە. ئیسلام هەزارو چوارسەد سال لەئێراندا بەرپۆه چوو و بیگومان مۆری خۆی ناو بە هەندێ شتەو. بەلام ئەمە تەنها یەک فاکتەری نەخشاندنی سیمای ئەم کۆمەلتایە. هەرەکو سەرکوت، پاشایەتی، حکومەتی پۆلیسی، دواکەوتوویی پیشەسازی، ئینتەمای قەومی، زمان، خەت، پیشینە میژوویی، میژووی سیاسی، داب و نەرێتەکانی بەرلە ئیسلام، تاییبەتەندییە جەسمی یەکانی خەلک، بالا، شکل و شیوێ و رەنگ و روو، پەپوێندی و هاموشوێ نیوێتەوێ، جوغرافیا و ناو و هەوا، خوراکێ خەلک، پان و درێژی ولات، رادە چرپی دانیشتوان، پەپوێندییە ئابوورییەکان، نیرامی سیاسی، رادە شارنشین، تەلارسازی و... ئاد. هەر یەکیک لەمانە تاییبەتەندییەکی واقعی ئەم کۆمەلتایە نیشان دەدات. جا ئەگەر کەسیک جەخت لەسەر ئەو دەکات کە لەنیو ئەو سەدان فاکتەرەدا کە لەنیوان ئێران و پاکستان و فەرەنس و یاباندا جیاواری دروست ئەکات، پەنجە بخاتە سەر حزوری ئیسلام لە هەندیک گۆشە ژبانی ئەم کۆمەلتایەدا و ئەم مۆرە بنیت بە نیوچەوانی من و توو دەشتی و هیدایەتەو بۆ ئەوێ ئەو زۆر بەی هەر زۆرە کە نەخۆی بە ئیسلام دەزانی و نە بۆ ئیسلام و ئاخواند هیچ بایەخیک دا ئەنیت، ئەو بیگومان بەشوین نامانجیک تاییبەتەوێهە. ئێران کۆمەلتایەکی ئیسلامی نییە. حکومەت ئیسلامی. ئیسلام دیاردەکی سەپینراو لە ئێراندا، نەتەنها لەمۆردا بەلکو لەسەرەمی پاشایەتیشدا هەروا بوو، وە لەریگە داپلۆسین و کوشتنەو لەسەرکار ماوەتەو. ئێران کۆمەلتایەکی ئیسلامی نییە. بیست سالی دەیانەوێ بەزۆر بیکەنە ئیسلامی نەیانتوانیو. ناوبردنی کۆمەلتای ئێران بە کۆمەلتایەکی ئیسلامی، بەشیکە لە جیهادیکی کۆنەپەرستانە بۆ بەئیسلامی کردنی.

پرسىن: ئايا تۇ ئىسلامى سىياسى وەكو ھىزىك سەير ئەكەيت كە لە پىكھاتەى سىياسى و لاتانى موسلمان نشىنى خۆرھەلاتى ناوہراست و باكورى ئەفرىقادا ھەروا دەمىنئەتەوہ؟

مەنسورى ھىكەت: مانەوہ، مەقولەيەكى نىسبىيە. سەرەنجام زەمانىك دىت كە ئەم ناوچەيە ئىسلامى سىياسى بە يەكجارى تورپدات و بىكاتە دياردەيەكى بەسەرچوو كە ئەگەرچى ھىشتا بۇ تەماشاشا و لىكۆلەينەوہ ماوہتەوہ و تەنانەت پەپرەوانىكىشى ھەيە، بەلام بەكردەوہ ھىچ دەورىك لەژيانى خەلكىدا ناكۆپىت. بەلام ئەوہى كە ئەم ساتە كەى دىت، بەتەواوى بەستراوہتەوہ بە رەوہندە سىياسىيەكانى ئەم كۆمەلگايانەوہ و بەديارىكراویش بە خەبات بۇ ئازادى و سوسىيالىزمەوہ. ھىشتا رەنگە چەند نەوہيەكى دىكەش ناچار بن تەھەمولى ئەم ئىسلامە بكن و بىگومان ھەندى زانا و لىكۆلەرەوہش ئىسلام بە شتىكى ھەتاھەتايى دائەنن. بەلام ھىچ شتىكى ھەتاھەتايى و بونىادى لە ئىسلامىيەتى خۆرھەلاتى ناوہراستدا وجودى نىيە. بزوتنەوہ ئىسناندوست و ئازادىخوزانەكان دەتوانن مەلەفى ئىسلامىيەت دابخەن. لەئىراندا ساتەوختى رزگار بوون لەدەستى ئىسلام دەتوانرى زۆر زوو بىتەپىشەوہ. بەپرەوى من جەمهورى ئىسلامى ئىستا رەوتى لەناوچوون دەپىوئى و لەگەل ئەمىشدا ئىسلامى سىياسى لەئىراندا تىك دەشكىنرىت. وە ئەگەر گوشارى سىياسى ئىسلام و ئىسلامىيەت لاجىت، ئەوكاتە پووجى و بىرىشەيى ئەو شتەى كە بە ھەژموني كەلتورى ئىسلام بەسەر كۆمەلگايەكى وەكو ئىراندا لەقەلەم ئەدرىت بەخىرايى ئاشكرا ئەبىت. ئىران لەماوہى چەند سالىكدا لەپىگەى دەسەلاتى ئىسلامى سىياسەيەوہ دەبىتە ناوہند و رابەرى خەبات لەدژى ئەو.

يەكك لەشيوەكانى مانەوہى ئىسلامى سىياسى لە ناوچەكەدا، بەراى من تىرورىزمە. خەبات لەدژى تىرورىزمى ئىسلامى بەپرەوى من تا چەندىن سال پاش سەرکەوتنى سىياسى موقايەتى بەسەر ئىسلام لەناوچەكەدا ھەروا درىژەى دەبىت. پىچانەوہى گروپەكانى تىرورى ئىسلامى پىويستى بەكاتىكى زۆرتەر دەبىت.

پرسىن: ئىوہ پىشتەر لە چەند نووسراوئىكدا گيان بەبەرداھاتنەوہى بزوتنەوہى ئىسلامى تا رادەيەكى زۆر دەبەستەوہ بە مەسەلەى فەلەستىن و كىشمەكىشى نىوان عەرەب و ئىسرائىلەوہ. بەشداربووہكانى دىكەى ئەم ملىزگرە لەگەل ئەم جەختكردە تايبەتەى ئىوہدا نىن لەسەر جىگاوپىگاي ئەم كىشمەكىشە.

مەنسورى ھىكەت: بەپرەوى من ئەوان بەشيوەيەكى ستاتىك چا و لە مەسەلەكە ئەكەن. پرسىار تەنھا ئەوہ نىيە كە بزوتنەوہى ئىسلامى لەوہلام بە چ گرىوگول و لەسەر مىجورەى كام مەلانى بالاي كرددوہ. ھەرچەندە تەنانەت ھەر لەم چوارچىوہيەشدا كىشمەكىشى عەرەب و

ئىران كۆمەلگايەكى ئىسلامى نىيە و ئىسلامىيەت قىوول ناكات، بەلام تاكو ئىستا بزوتنەوہيەكى بەھىزى دژى ئىسلامى، بزوتنەوہيەكى فىكرى و سىياسى دژى ئىسلامى بەھىزما نەبووہ كە بىتە دەستكەوتىكى مپژووى ئەم كۆمەلگايە. بزوتنەوہيەكى وەھامان نىيە كە بۇ نمونە بلين لە سالى 1999 دا كۆمەلگاي ئىران حىسابى خوى لەگەل ئەم مىراتەى كۆمەلگاي كۆن واتە ئىسلام يەكلایى ئەكاتەوہ، وە ئەمە يەككە لە گرفتە سەرەكىيەكانى ئەم مەملەكەتە.

مەسەستەگى: پىشتەر ئەوروپا مەلەبەندى خەبات لەدژى دىن بوو سەرەنجام دىن بوو مەسەلەيەكى تايبەتسى خەلك. ئىستا وادىتە بەرچاوكە لە ئىراندا خەباتىكى بەم جۆرە لەئاران بىت، ئايا دەكرى ئەم جىوشوئىنە لەگەل ئەو بزوتنەوہ دژى دىنىيەدا بەراورد بكرىت كە لە ئەوروپادا مەبوو؟ پرسىارىكى دىكەم ئەوہيە ئەو لايەنانەى كە شەرمۇكانە دىفاع لە ئىسلام دەكەن يەككە لە كۆلەكەكانى چالاكى ئىعلامىيان لەبارەى ئىسلامەوہ، دابەشكردى ئىسلامە بۇ ئىسلامى باش و خراب و ئەوہى كە دەبن لەبەرامبەر ئىسلامى خراپدا دىفاع لەئىسلامى باش بكرىت، وە ئەوہى كە ئىسلام دەكرى رزگارىبەخش بىت و، بەگشتى مەقولەى ئىلاھىياتى رزگارىبەخشىيان داھىناوہ. راي ئىوہ لەم بارەيەوہ چىيەو ئەم بزوتنە سىياسىيە چۆن مەلەسەنگىن؟

مەنسورى ھىكەت: لەبارەى پرسىارى يەكەمەوہ ھەرەك پىشترىش گوتم، ئىمە شاھىدى نەفرەتىكى دژى ئىسلامى و خەباتىكى كەلتورى كۆمەلانى خەلكىن لەدژى ئىسلام. تا ئەو جىگايەش كە بە خەباتى عەقىدەيى و پەردەمالين لەسەر بنەماكانى ئەم دىنەو رىسواكردى دىندارى بەگشتى دەگەرپتەوہ، بۇ ئىنسانىكى ئازادئەندىش دىن بەشىكە لە لۆمپنيزمى نىو كۆمەلگا، چەقۆكىشىي و دىن سەر بە يەك خىزانن كە دەبى ھەردوكيان تورپدات. ئەگەر ئەم خەباتە ئىستا بەرپوہ ئەچىت ئەوا بەلوتفى كۆمۇنىستانىكى لەبابەت ئىمەمانانەو ئەویش لەچارچىوہى ئىمكاناتى رىكخراوئىكى سىياسىدايە. بزوتنەوہيەكى سەرتاپاگىرى و لات لەناستى كۆمەلەيتىدا بە خاوەنى كۆمەلەيك رۆشنىبرى رۆشنگەرەوہ كە ھاوار بكنەن من دىنم نىيەو خاوەناسم، بزوتنەوہيەكى ئاوامان نىيە. لەكاتىكدا ئەوروپا كاتى خوى پرىبوو لەو گەرە بىرمەندانەى كە بەرامبەر بە ھەيىبەتى كلىسا وەستاوئەتەوہ و قسەى خويان كرددوہ. لە قەلەمپروەكانى زانستى و فەلسەفى و كۆمەلەيتىدا رەخنەيان لەم خورافاتانە گرتووہ و زۆرىكيان

تەنەنەت چارپىشى بۇ ئەدەن، بەلام خەلكى ئاسايى ئەم ولاتە لە ئاستى مليونىدا حىجابى ئىسلامى بە بەشىكە لە زات و كەلتورى خۆى دانانىت و نايەويت.

ئەو مۇسقىيەى كە خەلكى ئىران گوىى لى ئەگرن ئەو نىيە كە ئەوان بەرەسمى بۇيان دىارىكردون و رىگەيان پىداو. بەلكو مايكل جاكسون و مادونا و گورانىيىزە پاپەكانى دىكەى خۇرئاوايە. لەمىژووى ئەم ولاتەدا گوگوش شەخسىيەتتىكى زۇر خۇشەويستتر بوو لە خومەينى. بەكاربردن و بەرەمەھىنانى بىرە لەم مەملەكەتەدا ھەمىشە زۇرتترە بوو لە بەرەمەھىنانى بەردەنويژو تەسبىح و بەرمان، ئەم خەلكە ھەر ئەو خەلكەيە. ئەگەر كەسىك وەكو من و تو لەوئى ژيايىت و نەيەويت ئىران لەرىگەى دەزگاكانى راگەياندەنەو بەناسىت، ئەو دەزانىت كە ئەم ولاتە ولاتىكى ئىسلامى نەبوو و بەئىسك و پروسك و لەناخەو ھارەزووى ئەوئى كىرەو كە وەكو كۆمەلگا خۇرئاوايىيەكانى لىبىت. ھەتاكو ئىستاش، ھەركاتىك ئىرائىيەك دەگاتە خارخ خىراتر لە خەلكى گەلىك لە ولاتانى دىكە خۆى لەگەل ئەويدا ئەگونجىنى و لەرووى ھەلسووكەوتى رۇژانەو وەكو خەلكى خۇرئاواى لىدەت و تەنەنەت ھەندى دەستەواژەى وەك ناموسپەرستى، غىرەت و شوقىنىزىمى پىاوى شەرقى ھەرچەند لەنىو ئىرائىيەكاندا ھىشتا زۇر بەھىزە، بەلام لاى ئەمان زوتتر لاوان ئەبىت بە بەراورد لەگەل گەلىك لە ولاتانى دىكە كە بەشىوئەيەكى جدى دوچارى مەلۇزىمى ئىسلام ھاتون.

بەدىارىكرەوى ئىران، بەپىچەوانەى پىناسەكانى خۇرەلاتناسانى خۇرئاواو، بەپىچەوانەى پىناسەكانى دەزگاكانى راگەياندى خۇرئاواو و بەپىچەوانەى پىناسەكانى خۇدى دەستەى فەرمانرەواى ئىرانەو، كۆمەلگايەكى ئىسلامى نىيە. ئىران كۆمەلگايەكى تىنوى رووناكى و تىنوى مەدەنىيەتە كە بەتايبەتى بەچاوى لايەنگرى بۇ كەلتورى سەدەى بىستى خۇرئاواو دەروانىتە جىھان. باوهرى بەزانست بوو، دوو ئەو بەر لە ئىمە بەبى حىجاب بەجادەوباندا دەروىشتن، مۇسقىا و سىنەماى خۇرئاوا ھەمىشە بەشىك بوو لە كەلتورى ئەم مەملەكەتە، وە ئىنسانە ناودارەكانى كۆمەلگاي خۇرئاوا بەشىك بوون لە ناودارەكانى ئەم كۆمەلگايەش. لاسايىكرەنەوئى خۇرئاوا چ لەشىوئەى راكىشانى بۇرى ئاوو شىوئەى شارنشىنىدا، چ لە قوتابخانەكان، چ لە شىوئەى دروستكرنى زانكوكان و چ لەزانست و كەلتورەكەيدا بەشتىكى ئىجابى لەقەلەم ئەدرا. رەنگە كەسىك رەخنەشى لەمە ھەبىت، من نامەوئى لىرەدا بچمە ناو ئەم باسەو بەلام كۆمەلگاي ئىران كەلتورى خۇرئاوايى وەكو ئەلگۆيەك (نەمتىك) كە دەبى بۇى بچىت قبوول كىرەو و رىك ھەر لەبەر ئەمەش جەمورى ئىسلامى لەحەقى ئەم خەلكە نايات. ئەو نەوئەيەكى لە سەردەمى جەمورى ئىسلامى خۇيدا ھاتونەتە دنياو و ھەموو شتىكىيان لەژىر سايەى دەسەلاتى ئەم رۇئىمەدا بوو، تەنەنەت لەمن و تۇش زياتر دوژمنى ئەم رۇئىمەن.

ئىسرائىل و مەسەلەى فەلەستىن و وجودى "دوژمن" يكى قەومى - دىنى - ئەمپىريالىستى كە ناسىوناللىزم و عىلمانىيەتى عەرەب لەبەرەمبەرەدا چۆكى دادا، كۆلەكەيەكى بالاكردىنى بزوتنەوئى ئىسلامى پىكدەھىنىت بەويئەى ئالتەرنەتقىكى مودەى دەسەلات. پرسىارى لەمەش گرنگتر ئەوئەيە كە ئەگەر مەسەلەى فەلەستىن نەبووايە، ئەگەر ولاتى ئىسرائىل لەسەر ئەم خاكە دىارىكرەو نەبووايە، رەوتە ئايدۇلۇژى، سىياسى و كەلتورىيەكانى جىھانى سەدەى بىستەم ولاتانى عەرەب نشىن و موسولمان نشىنى خۇرەلاتى ناوەرەستىيان بە چ ئاراستەيەكدا دەبرد و تا چ رادەيەك ئەم ناوچەيەش وەكو ئەمريكاى لاتىن و ئاسىياى باشورى رۇژەلات دەرفەتى ئاويئەبوونىيان دەبوو لە سىستىمىكى جىھانىى "غەربى" دا؟ تاچ رادەيەك كاپىتاللىزم، تەكەلۇژى، سەنەت و سەرمايەى غەربى بە ھەموو كاركرە يەكسانساز و وىكچووسازە ئىدارى و كەلتورىيەكانىيەو لەم ناوچەيدا گەشەى دەكر. تا چ رادەيەك ئىسلامىش وەك باقى دىانەتەكان لەسەدەى بىستەمدا دەبوو يەككە لە لقە بەرەسمى ناسراو، مۇدىرنىزەكرەو، دەستىپىياھىنراو و ئاويئە بووكان لە روپىناى سىياسى كاپىتاللىزمىكى جىھانىدا؟ پرسىار ئەوئە نىيە كە نايە مەسەلەى فەلەستىن و ئەم كىشمەكىشمە بووئە مایەى گەشەكردى ئىسلامىكى سىياسى نوئىكرەو (كە بەپرواى من دەورىكى گەورەى ھەبوو)، پرسىار ئەوئەيە كە تا چ رادەيەك ئەم كىشمەكىشمە بووئە رىگر لەبەردەم ئاويئەبوونى موسولمانەكان و ولاتانى موسولمان نشىن لە پەيكەرى سەدەى بىستەم و لە سىستىمى كاپىتاللىستى جىھاندا، تا چ رادەيەك مەسەلەى گەشەى ئابورى، گواستەوئەى تەكەلۇژى، ئاويئەبوون لەگەل ئەو كەلتورە غەربىيەى كە لەجىھاندا زالە، سەرەلدىنى كۆلەكەكانى كۆمەلگايەكى مەدەنى كاپىتاللىستى، گەشەى ئەو دامودەزگا سىياسى و ئىدارىيانەى كە لەگەل نەموزەجى غەربىدا دىنەو و گەشەى رەوتە فىكرى و كەلتورىيەكانى غەربى (وەك عىلمانىيەت و مۇدىرنىزم و لىبراللىزم) لەم ولاتانەدا كارىگەرى سلبىيان لە مەسەلەى فەلەستىنەو وەرگرتوو. رەوتى مۇدىرنىزاسىون، بەعىلمانى بوون و غەربگەرابى لە ولاتانى گىرۇدەى ئىسلامدا لەسەرەتاي سەدەى بىستەو دەستى پىكردبوو و تا سالانى شەستەكانى زاینى كۆمەلگاي ئەنجامى باشى بەدەست ھىتابوو. بەلام غەرب، بەھوى مەسەلەى فەلەستىنەو، بەھوى بوونى كىشمەكىشمىكى ناوچەيەو كە خۆى سىبەرى قوتب بەندىيەكى بنەپەتى جىھانىى بوو لە سەردەمى جەنگى ساردا، بەھوى ھاوپەيمانىى ستراتىژىيانەى لەگەل ئىسرائىلدا، تىكرەى مەسەلەى ئاويئەبوونى ولاتان و كۆمەلگا عەرەب نشىن و موسولمان نشىنەكانى خۇرەلاتى ناوەرەستى لەگەل مەسكەرى جىھانىى كاپىتاللىزمى غەربىدا ناموكىن كىرەو رەتەكرەو. وەلامى واقى بە كۆنەپەرستى دىنى تەنھا لە سۇسالىزم ئەوئەشىتەو، بەلام گەشەى ئىسلامى سىياسى مىلىتانت لە خۇرەلاتى ناوەرەستى بەرئەنجامى شكىستىناسىوناللىزم و عىلمانىيەت و مۇدىرنىزمى بۇرژوايىە لەم ولاتانەدا كە بەپىئى لۇژىك

دەيتوانى و تەنانەت بەرەو ئەو ۋە ئەچوۋ كە ئىسلامىيەت لە خۇيدا بتوئىتتەو. تەنانەت ئەگەر قسەيەكەش لەبارەى پىرۇتستانىزمى ئىسلامىيەو لەئارادا نەبوو، ئەم رەوتە دەيتوانى ئىسلام لەم كۆمەلگايانەدا لانى كەم لەو جىگاوشوئىنەدا دابئىت كە كاسۇلىزم لە ئىرلەندادا ھەيەتى. بەلام مەرجى ئەم سەرکەوتنە بۇرژوايىيە گەشەى كاپىتالىزم، گەشەى سەنعت و گواستەنەوئى تەكەلۇژى سەرمایە بوو كە بەھۆى بوونى كىشمەكەشى عەرەب ئىسرائىلەو لە جەرگەى جەنگى ساردا، غەرب مەيلىكى لى ئەبوو. خۇرھەلاتى ناوہراست و خەلكەكەى لە كەلتورى سىياسى غەربدا، وەكو شەيتان و ئىنا كرەون. ئەمانە مەعالمە سەلبىيە سەرەكىيەكانى نىو كەلتورى سىياسى غەرب لەپاش سەرھەلانى ئىسرائىل. خۇرھەلاتى ناوہراست بۇ غەرب وەكو ئەمىرىكەى لاتىن و ئاسىي باشورى خۇرھەلات نىيە. ناوچەيەكى قەدەغەكرەو. ناسەقامگىرە، پەرمەترسىيە، جىگەى مەمانە نىيە، دوزمانانەيە. ئىسلامى سىياسى لەم چالە تارىكەدا گەشەى كرەو. ئەگەر مەسەلەى ئىسرائىل نەبوو، گەشەى مەسەلەى مەسرو سەلبىيە و عىراق، لەبابەتى گەشەى كانى بەرازىل و پىرۇ مەكسىك دەبوو. حەتمەن ئىسلامى سىياسى ھەر دەبوو، بەلام وەكو بزووتنەوئى كەلەو و فەرقىي دەمەيەو و نە ئەچوۋە ناو گۆرەپانى سەرەكى سىياسەتى ئەم و لاتانەو.

پرسىن: ئىو عىلمانىيەت چۇن پىناسە دەكەن؟ دىن و بزووتنەو دىنىيەكان لە سىستىمىكى عىلمانىدا تاج ئەندازەيەك بوارى خۇنەندىن ھەيە لە مەيدانى سىياسەت و كەلتورى؟

مەنسورى حىكەت: عىلمانىيەت دەبى ھەر بەو شىوئەي پىناسە بکەين كە باو. ناکرىت رادىكالىزمىكى زۇر بچەسپىن بەم مەقولەيەو. عىلمانىيەت واتە جىاكرەنەوئى دىن لە دەولەت و پەرەدە و فەركردن. جىاكرەنەوئى دىن لە ناسنامەى ھاوالاتى و پىناسەكرەنى ماف و دەسەلات و ئەركەكانى ھاوالاتيان. كرىنى دىن بە مەسەلەى تايبەتى تاكەكان. ئەو كاتەى كەئىتر دىنى تاكەكان لە پىناسەكرەنى تايبەتمەندىيە كۆمەلەيەتى و سىياسەيەكانى ئەوان و لە پەيوەندى نىوان تاك و دەولەت و تاك و بۇرۇكراسىدا حىسابى بۇ نەكرىت. بەم جۆرە عىلمانىيەت كۆمەلەيەك ھەلومەرجى لانى كەمە. بۇ نمونە من ناتوانم ھەموو ھەلۇيستگىرى خۇم بەرامبەر بە جىگا و رىگەى دىن لە نىو كۆمەلگادا، لە چوارچىوئەى ئەم مەقولەيەدا جى بکەمەو. من تەنھا خوازىارى عىلمانىيەت نىم، بەلكو خوازىارى خەباتى ھۇشيارانەى كۆمەلگام لەگەل دىندا. خوازىارى ئەو كە چۇن بەشىك لە داھاتى كۆمەلگا بۇ بەرگرتن بە مەلاريا و نەخۇشىيە درمەكان خەرج نەكرىت، ھەر چۇن لەدرى ستمەكىشى ژنان، نەژادپەرستى، نازاردانى مەلان ھۇشيارانە سىياسەت دائەرىزىت، بەھەمان شىوئە و زەو توانايەك لە كۆمەلگادا بۇ سەرخەوئى ئاسەوارى دىن

مەلۇزمە دىنىيە چەند ھەزار سەلەيە بىگومان قورسايى ھەيە بەسەر ھەلسووكەوتى ئىنسانەكانەو، بەسەر پىشداوئەرىيەكانيان، تەنانەت بەسەر شىوئە تىروانىنى ئىنسانەكانىش بۇ يەكترى، گومانىك لەمەدا نىيە. بەلام ئەمە لەبارەى ھەر ئەو ئىتالىيا و ئىرلەندا و فەرەنسايەشەو، سەربارى ھەموو نادىنىبوونىكان، راستە. سەرەنجام كەسەك ئەتوانى بلىت ئەوانىش مەسەلە، بىگومان فەرەنسەوئىيەكەش و لەمەتەن ئەداتەو كە فەرەنسا كۆمەلگەيەكى مەسەلە نىيە بەلام مەسەلەيەت بەشىكە لە رابردوويان و قورسايى ھەيە بەسەريانەو. لەئىرانىش ھەر بەم جۆرە بىگومان ئىسلام قورسايى ھەيە. بۇ نمونە ئىو بەرھەمەكانى رۇشنىران و نووسەران و شاعىرانى ئىران بخوئىنەو، وئىنايەك كە لەبارەى ژنەو وەرى ئەگرىت مىراتى ئىسلامە لەبارەى ژنەو. وئىنايەك كە لەبارەى شادى و خەمەو بەدەستى دىنىت، ئەو حالەتە شەيدايىيە كە لەگەل بەدبەختى و مەرگ و قوربانىدان و شەھىدبووندا ناوئىيەو سەرتاپاي ئەم كەلتورى داکرتو، ئەمانە دەمەرى ئىسلاميان تىدایە. بەلام كاتىك لە خۇرئاو باسى كۆمەلگەى ئىسلامى ئەكەن مەبەستيان كۆمەلگەيەكە كە ياساوپىنا ئىسلامىيەكان بووئە شەكىكى دەروونى و زاتى بۇ خەلكەكى و لەناخىانەو ھەلئەقوئىت. لەكاتىكدا باسى ئىمە ئەوئەيە كە ئەم ئىسلامە لەپىرۇسەيەكى سىياسىدا و لەرىگەى زىندان و كوشتوپرو گرتنەو، لەپىگەى گەلە حىزبوولگان و گەشەكانى سەئووللاو (ئەمانە ھەندى ھىزى تايبەت بوون كە لەناو جادەو شىوئە گەشەيەكاندا چاودىرى خەلكيان ئەكردو ھەركەسەك لەجلوبەرگە رۇيشتن و ھەلسووكەوتىدا سەرىپچى رىوشوئەكانى ئىسلامى بکرايە ھەر لەوئىدا بە بەرچاوى خەلكەو ئەباندایە بەر قەمە يان تىزابيان پىيا ئەرشت، ياخود دەستگىريان ئەكردو دواتر بە بەرچاوى خەلكەو بەپىئى حوكمى ئىسلامى جەلەدىان لى ئەدا يان شەللاق كارىيان ئەكرد- وەرگىر) بەسەر خەلكى ئىراندا سەپىنراو. ئىران كۆمەلگەيەكى ئىسلامى نىيە بەو بەلگەيەكى كە پىش ئەوئە ئەمانە بىن، ئىسلامى نەبوو. لەو كاتەوئەش كە ئەمانە ھاوتون خەلكى بەردەوام لەبەرەمبەرياندا وەستاوئەتەو و دىفاع لەخۇيان ئەكەن. وای دابىن ئىو دەتەنەوئى سپىرنگىك بچەمىنەو. بەردەوام ئەيچەمىنئەو بەلام كاتىك گوشارەكە لەسەرى لائەبەيت دەگەپتەو دۇخەكەى يەكەمى خۇى. ئەو حالەتى چەماوئىيە شىوئە واقى ئەو شتە نىيە، شىوئە ناسايى ئەو سپىرنگە شەكىكى راستە، ھەرىوئە كاتىك ئەشى چەمىنئەو مەقوئەمەتى ھەيە و دەپەوئى بگەپتەو بۇ دۇخەكەى خۇى. ئەگەر كەسەك بىست سال بە كوشت و كوشتارو بەزۇر، بە پىرۇپاگەندەى ھەموو رۇژ لەرىگەى دەيان كەنالى تەلەفرىوئى رادىوئىيەو دەپەوئى ژنانى و لاتىك بخاتە ژىر حىجابەو، ھىشتاش كاتىك تۆزىك دەست لە تىزاب و قەمە ھەلئەگرىت حىجابەكان نامىن، ئەو كاتە دەبى حالى بىن كە ژنانى ئەم كۆمەلگەيە پىودانگە ئىسلامىيەكان قىوول ناكەن. بىگومان لەنىو ۰۰۰ مىلئون خەلكى ئىراندا، سەد ھەزار كەس قىوولئى ئەكەن و

تەرخان بکریت. ھەلبەتە مەبەستەم لە دین، دامەزراوەی دینی و دینە پێناسەکراوەکانە، نەك ئەندێشە ی دینی و تەنانەت بپروا بوون بە دینە کۆنەکان و ئەوانە ی ئیستا. من کەسیکی دژی دینم و خوازیاری ئەووم کە کۆمەلگا سنووریکی زۆر زیاتر لەووی کە لە سیستمیکی عیلمانییدا ھەیە، بۆ دینی خۆپێکخستوو "پیشەسازیی دینی" دا بنیشت. ئەگەر قانوون دیا ئەتەکان ناچار بکات کە خۆیان وەک کۆمپانیا قازانج ھینەرەکان و دامەزراوە ئەھلییەکان ناوئوس بکەن، باج بدەن، لەژێر پشکیندا بن، یاسای کار، یاسا کانی پەيوەست بە قەدەغەکردنی ھەلاواردنی جنسی، مافەکانی منالان، قەدەغەکردنی بلاوکردنەوی درۆ، قەدەغەکردنی تۆمەت و وروژاندن، یاسا کانی پاراستنی گیانداران و... تاد رەچاوی بکەن، ئەگەر وەک "پیشەسازیی جگەرە" مامەتە لەگەڵ "پیشەسازیی دین" دا بکریت، تەنھا ئەوکاتە ئیتمە لە ھەلوێستیکی مەبدەئی لە بەرامبەر مەودای خۆنۆندنی دین لە کۆمەلگادا نزیک دەبینەو.

پرسین: رەنگە جیاوازییەکی لەوودا بێت کە بئشی سەرپنەووی دین بە سەرکوتی بیروباوەری ئەو کەسانە لەقەڵەم بدریشت کە بپروایان بەو دینە ھەییە. چۆن دەکریت ئەم ھەلوێستە چالاکە دژی دینییە لە پێشپێککردنی ئازادی ئەندێشە و رادەربەرین جیا بکریتەو؟

مەنسوری جگمەت: ھەر وەک پێشتر گوتم من باسی دینی خۆپێکخستوو "پیشەسازیی دینی" ئەکەم، نەك بیروباوەری دینی. ھەموو کەسیک دەتوانی ھەر بیروباوەریکی ھەبێت و دەری بپریشت و جاپی بدات و خەلکی لەدەور ریکبخت. پرسیار ئەوویە کە کۆمەلگا چ رێشوی ئێک دا ئەنێت بۆ پارێزگاری لەخۆی. کۆمەلگای ئەمڕۆ ھەول ئەدات منالان بەدوور بکریت لە پڕوپاگەندەکانی پیشەسازیی جگەرە و بیانپاریزی. لەبارە ی پیشەسازیی دینی شەو دەکرێ ھەمان کار بکریت. ئینسانی جگەرەکیشت ھەموو مافیکی خۆی ھەییە و دەتوانی ھەر دامەزراو ئەنجومە ئێک بۆ پڕوپاگەندەکردن بۆ باشی یەکانی تووتن و یەکخستنی جگەرەکیشتەکان دروست بکات. بەلام ئەمە بەمانای دەرگا خستەسەرپشت نییە بۆ پیشەسازیی جگەرە. دەزگای دینی ئیسلام و دینە سەرەکییەکانی دیکە (مەسیحی، یەھودی، ھیندوسی و... تاد)، ئەنجومەنی دلخاوانە ی ئەو کەسانە نین کە باوەریان بە ئەندێشە یەکی دیاریکراو ھەییە، دەزگای سیاسی و دامەزراوەی مالیی زۆر گەورەن کە ھەرگیز بەشیوویەکی واقعی حیساب و کیتابییان لەگەڵدا نەکراو، نەخراوەن تە ژێر رکیقی قانوونە عیلمانیەکانی کۆمەلگاوە و مەسئول نەبوون لە بەرامبەر کردووەکانی خۆیاندا. ھیچ کەسیک حاجی روحوللا خومەینی ئەکیشتایە دادگا لەسەر دەرکردنی فتوای کوشتنی سەلمان روشدی. ئەمە لەکاتی کدا کە ھاندان بۆ کوشتنی ئینسان لە ھەموو ولاتانی جیھاندا تاوانە. ئەمە ھیشتا گۆشە یەکی بچوو کە لە تۆپکی کوشتوپرو بپینی ئەندامەکانی لەشی

ئیسلام بەشیگە لە لۆمپنیزمی نیو کۆمەلگا

گفتوگۆی رادیوی "ھمبستیگ" لەگەڵ مەنسوری جگمەت

دەربارە ئیسلام و کەلتووری ئیسلامی

رادیوی ھەمبەستەگی: حیزبی کۆمونیستی کریکاریی ئێران تەنھا حیزبیگە باس لەو ئەکات کە جەھوری ئیسلامی لەگەڵ خواست و ئارەزووەکان و شیووی ژیا نی خەلک لە کۆمەلگای ئێراندا نایاتەو و وەک پینە یەکی ناچۆر خۆی بە جەستی کۆمەلگاوە لکاندووە. تۆچ بەلگە یەکت ھەییە بۆ ئەم لیکدانەوویەت لەبارە ی کۆمەلگای ئێرانەو، ھەر وھا لەبارە ی ئەو خالەو کە دەلنی ئێران کۆمەلگایەکی ئیسلامی نییە؟

مەنسوری جگمەت: سەرەتا دەبێ لە پێناسە ی ئەو کەسانە وردببینەو کە دەلین ئێران کۆمەلگایەکی ئیسلامی یە، یان بەگشتی ھەندێ کۆمەلگا بە کۆمەلگای ئیسلامی پێناسە دەکەن، بۆئەووی لەو تێگە یین کە ئەم چۆرە پێناسە کردنە دەیانەوی وەلام بەچ پێداویستی یە بەدەنەو. وینایە کە لە خۆرئاوا لەسەر کۆمەلگای ئیسلامی ھەییە وینای خەلکیکی بپروادار بەئیسلا مە کە رێشوی ئەکانی ئیسلام بەریو دەبەن. واتە نوێژ و رۆژوویان لەکاتی خۆیدا یە و بۆچوونەکانیان لە کتیبە ئایینی یەکانەو وەرئەگرن. لەراستیدا ھاوولاتی کۆمەلگایەکی وەک ئێران ناوا وینا دەکەن کە گویا موریدی جەنابی خومەینی یە، یان لەناخەو نەرەحەت ئەبێت ئەگەر کەسیک بەبئ سەرپۆش بێتە سەر جادە، حەزی لە مۆسیقای خۆرئاوایی نییە، مەشروباتی کحولی ناخواتەو و گۆشتی بەراز ناخوات و... تاد.

بەلام ئیتمە ھەموومان دەزانین کە ھەر بەم بەلگانە کۆمەلگای ئێران کۆمەلگایەکی ئیسلامی نییە. ئەم وینایە وینایەکی ئستریوتایپ و کلێشە ییە کە خۆرئاوا خۆی بۆ ئەو کۆمەلگایانە ی کیشتاوە کە دەستی ھاوولاتی یەکانی خۆی پئی ناگات و ھاوولاتی یەکی سویدی یان بریتانی رینگایە ک شک نابات بۆ لەمە حکدانیکی بابەتی یانەو سەر بەخۆی ئەم حوکمە. دینی ئیسلام لەئێراندا، ھەر وەکو مەسیحییەت بۆ نمونە لە ئیتالیا یان ئیرلەندا، بێگومان کاریگەری ھەییە بەسەر بیروبوچوون و ھەلسوو کەوتی کۆمەلگای خەلکەو. ئەو کەلتوورە دینی و ئەو میرات و

له نیو هه مان که لتووری هۆلیویدا، بهم پرسیارانه.

من له گه ل ئه م خاله ی گراهام فوله ردا به ته وای هاورام که جیاوازی یه "شارستانیته تی" یه کان قالیکن بۆ سه ره لدانى ئه و جیاوازی یه کۆمه لایه تی یانه ی که له ئارادان. مه قولاتی "شارستانیته کان" له پرۆپاگهنده ی جهنگی و دۆزینه وه ی بازاری سیاسی بۆ ئه م به رژه وه ندی یانه دا ده وریان هه یه. به لامی له خودی کیشمه کی شه که دا ده وریکیان نییه. ئیسلامیه ت و لیکنده وه ئیسلامی یه کان و ده مارگریی ئیسلامی ئامرازى هه لخراندنی کۆمه لایه تین له و کیشمه کی شه ماده ی یه کۆمه لایه تی یانه دا که خویان په یوه ندی یه کیان به ئیسلام و شارستانیته تی ئیسلامی و ململانئى ئه و له گه ل که لتووری غه ربیه وه نییه. روداوه کانی یوگوسلافیا له سه ر جیاوازی شارستانیته تی مه سیحی خۆرئاوا له گه ل مه سیحیه تی ئه رته دۆکسی خۆره لات نییه (که مه لوم نییه له م نیوه دا بۆچی "شارستانیته تی" ئیسلامی له بۆسنه و کۆسوقۆ سه ری ناوه ته سه ر سه رینى "شارستانیته تی" خۆرئاوا). یان ده سال ویرانکردنی عیراق ئاکامی ململانئى نیوان شارستانیته تی خۆرئاوا و ئیسلامی نییه. دنیا چینایه تی یه. شانۆی خه باتی چینایه تی یه. شانۆی ململانئى بال و به شه جیا جیاکانی سه رمایه یه له سه ر ده سه لاتى سیاسی و به رژه وه ندی ماده ی و قازانچ و بازنه ی ده سه لات و قه له مپه وه ی چه وساندنه وه. شانۆی خه باته له پیناوی ئازادی و سه ربه وه ی هه لاواردندا. شانۆی ململانئى نیوان چه پ و راسته. شانۆی ململانئى شارستانیته کان نییه.

وه سه ره نجام، قسه کردن له شارستانیته تی ئیسلامی، وه کو شتی که گوايه له رۆژه لاتى ئه و هیله ی جه نابی هانتینگتۆن له سه ر نه خشه ی جیهان کیشاویتی ده سه لاتداره، شتیکی پوچه. نه ئیسلام شارستانیته ته، نه له و ولاتانه دا ده سه لاتداره و نه توانای گێرانی ده وری ئیمپراتۆری یه تیکی شه ی تانی هه یه. پرۆپاگهنده ی رۆژانه له خۆرئاوا، به تایبه ت کاتیکی کلینتۆن و بلیرو ناتۆ ده م ئه که نه وه، ئه م وینایه به ده سه ته وه ئه دات که گوايا صدام حسین له به ر ده روازه ی داگیرکردنی جیهاندا یه و ژبانی ئیمه له سایه ی مه رحمه ته ی ناتۆدا یه که تا کو ئیستا له به رده م ئه م دیوه زمه یه دا به چنگ و ددان مقاومه تی کردوه! ورژاندنی بیروپرای گشتی خۆرئاوا له دژی خه لکی خۆره لاتى ناوه رپاست به رژه وه ندی یه کی ماده ی زۆری تیا به بۆ هه ندیک ناوه ندی جیا جیا، به لام په یوه ندی یه کی به ریزه ستنه حه قیقی یه کانه وه نییه له جیهانی ئه مپو دا. به هه ر حال با سه که ی هانتینگتۆن له پرووی عه مه لی یه وه نفوزیکى په یدا نه کرد، هه رچه ند ره نگه خیریکی زۆری بووبیت بۆ پیشه که ی هانتینگتۆن و بودجه ی دامه زراوه ی لیکۆلینه وه ی ستراتیجی "ئه لین" له زانکۆی هاروارد.

ئینسان و تۆقاندن و ئینسان رفاندن و شکه نهجه و ئازاردانی منالان. به پروای من کارتیلی ماده بیهۆشکه ره کانی مدی ئین (سکۆباره کان) و بازگانانی چین و مافیای ئیتالیا (وه ئه مریکا) به نه ندازه ی په نجه بچووکى دینه خۆریکخستوهه کان نابن. من باس له خه باتیکى ره وای به رنامه پریشی کرۆی کۆمه لگایه کی ئازاد و کراوه ئه که م له دژی ئه م ده رگا و دامه زراوانه. له هه مان کاتدا پروا بوون به هه ر شتیکی، ته نانه ت دواکه و تووترین و دژی ئینسانى ترین بیروباوه ر، به مافی حاشاهه لنه گری هه ر ئینسانیک ئه زانم.

پرسین: ئه و عیلمانیته ت و سه ربه وه ی دینه ی تۆ باسی لیه ئه که یته، چه نده زه مینه ی هه یه له ولاتانی نیو بازنه ی ده سه لاتى ئیسلام له خۆره لاتى ناوه رپاستا؟ چه نده ئیمکانی ئه وه هه یه که عیلمانیته ت له م کۆمه لگایانه دا سه ره له دات؟ ئاره ونده ی ئابراهامیان باسی له وه کرد که ئیمکانی ئه وه هه یه که ئه م کۆمه لگایانه هه م به ئیسلامی بیهینه وه و هه م عیلمانیته ت بن. کام بزروتنه وانه سه رچاوه ی عیلمانیته ت پیک ئه هینن له م کۆمه لگایانه دا و چه نده چانسی سه رکه و تیان هه یه؟

مه نسووری حیکمه ت: به پروای من ماندوویه تی چه پ له پرووی تیۆری یه وه و ئه و گورزانه ی که ئامانج خوازیی و ئه ندیشیه ی ره خنه گرانه و رادیکال له ناوه رپاستی سالانی حه فتاکان به م لاوه خواردی، ژماره یه کی زۆر له تیۆری سیینه چه پ و خیرخوازه کانیته ی له به رامبه ر وه دیه پینانی ناواته سه ره تاییه کانی ئینساندا دوچارى دیدیکی مه رحه لی- تاکتیکی و ته دریج گه راییه کی ئه سه ف بار کرد. سه د سال به ره ئیستا به شه ربیه تی پیشره و گالته ی به وه ئه کرد که رزگاری ئینسان به ده ستی که شیشه کان و له ریگای چه ک و پینه کردنی دین و سه ره لدانى خویندنه وه و لیکدانه وه ی تازه ی دین له نیو کلیسادا به ده ست بیته. ئه مپرو تویژه ره وه و بیروپرای پیسپۆر ده توانن گه لاله ی ئه وه دا پریشن که ژنی ئیرانی له ئیستا دا ده توانی عیلمانیته ت به زیاده کردنی ره نگیکى کراوه تر بۆ سه ر ره نگه مۆله تیپیدراوه کانی ده ولته بۆ حیجابی ژنان لیکداته وه. ئه مه به پروای من نه بیینی دینامیزی گۆران و شوێشه له کۆمه لگادا. جیهان تا کو ئیستا له ریگه ی ژیره و ژورکردنه کانه وه به ره و پیش چوه. له ریگه ی گۆرپانکاری یه سه رسوپهینه رو خیراکان له بواری بیرکردنه وه، ته کنیک و په یوه ندی یه کۆمه لایه تی یه کان.

به پروای من ئه وه ی به رپاستی خه یالی و نامومکینه، چه کوپینه کردنی ئیسلام و گۆرینی هه نگاوه به نگاوی رژی مه ئیسلامی یه کانه بۆ حکومه تی عیلمانی. ئه وه ی که واقعی یه، مومکینه، وه له په یوه سه ت به ئیرانه وه ئیتر ناچارى یه، وه دیه اتنی عیلمانیته ت له ریگای خروشانى دژی دینی خه لکی یه وه، له دژی ئه م حکومه تانه ی که هه ن و له دژی هه موو را قه کردن و خویندنه وه

جياجياكان لە ئىسلام.

پرسين: ئەو ھىزە كۆمەلەيەتى و بزوتنەوانە كامانەن كە دەتوانن مژدەدەرى سكولارىزم بن لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا؟

مەنسورى حكمت: بەپىي قاعىدە ئەمە دەبوایە پەيامى مېژوویی بزوتنەوہ بۆرژوايەكان و كاپىتالىزمى تازەپىگەيشتووى ئەم ولاتانە بوایە لە سەدەى بىستەم-دا. كارى لىبرالىزم، ناسىونالىزم، مۆدىرنىزم و غەربگەرايى بوایە. بۇ دەورەيەك وا تەسەور دەكرا كە ئەم پروسەيە ھەرچەند بەشىنەيى و نيوەناچل، بەلام لەئارادايە. بەلام ئەم بزوتنەوانە لە سالانى ھەفتاكاندا ئىتر تەمەنيان بەسەرچوو و پروزەي گەشەپيدانى خۆرئاوایى راوہستا و قەيرانى حكومەتيى پەرى سەند. بزوتنەوہ سەربەخووي خوازەكان لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا لەزۆربەي ھالەتەكاندا دەولەتى پرو غەربيان پىك نەھينا. روخاندنى بنەمالە پاشايەتىيەكان بوو مایەي سەرھەلدانى دەولەتە عەسكەرىيەكان كە بەشى زۆريان لە مەملەتىي نىوان خۆرھەلات و خۆرئاوادا كەوتنە نيو بازنەي دەسەلاتى سۆقيتەوہ. كاپىتالىزم و پيشەسازى لەولاتانى خۆرھەلاتى ناوھراستدا بەگشتى لەپىگەي دەولەتە ناسىونالىست و سەركوتگەرەكانەوہ بلاووبووتەوہ. كۆمەلگايەكى مەدەنى بۆرژوايى پىك نەھات. لىبرالىزم و مۆدىرنىزمى بۆرژوايى دوو بزوتنەوہي بەسەنگ نين لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا. ناسىونالىزمى دەسەلاتدار، چ لايەنگرى سۆقيت و چ لايەنگرى خۆرئاوا، بەگشتى لەھاوپەيمانيەكى سىياسيدا بوو لەگەل ئىسلامدا.

بەھەرھال سكولارىزم بەويئەي بەرھەمىكى فيكرى، سىياسى و ئىدارى گەشەي كاپىتالىزم، لەخۆرھەلاتى ناوھراستدا سەرى ھەلنەدا. بەبروای من بۆرژوايى ناوچەكە نەخشەكارىكى سكولارى نىيە، وەيان تەنانتە تواناي ھەلويستگىيەكى بەم جورەي نىيە. دامەزراندنى نىزامىكى سكولارى ئىتر كارى بزوتنەوہ سۆسيالىستى و كرىكارىيەكانە. وە ئەمە بەبروای من مەسەلەيەكە كە سەركەوتنى چەپ لە ناوچەكەدا، لانی كەم بەدەستوبردى لەئىيراندا، دەكاتە ئەگەريكى واقعى و ماددى. خەلكى نىزامىكى سكولارىيان دەويت، وە لەنەبوونى جەبەيەكى عىلمانىي راسترەودا، خەلكى لەدەورى ئالاي چەپى كۆمۇنىست كۆدەبنەوہ كەئامادەي خەباتىكى بنەرەتى بىت لەدژى دەسەلاتدارىتى دىن.

پرسين: بەراي تۆتا چ رادەيەك دەكرى سكولارىزم لەم كۆمەلگايانەدا پىادە بكرىت؟ مەنسورى حكمت: لەجىھانى ئەمرودا، بەم پەيوەندى و رايەلە فراوانە لەنىوان بەشە جياجياكانيدا، بەبروای من پاراستنى سەرخانىكى ئىسلامى لەناوچەيەكى ئاوا فراواندا، نا مومكىنە. ناكرى بەر بە سەرھەلدانى سكولارىزم بكرىت لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا. بەبروای من سكولارىزم نەك تەنھا دەكرى پىادە بكرىت، بەلكو دواي ئەزموونى ئىران و ئەفغانستان و جەزائىر، بووتە پىويستى و خواستى خەلكى ناوچەكە. كىشەكە ھىشتا لەبنەرەتدا ھەر مەسەلەي ھەلەستىنە. ئەم كىشەكەيشە ھەرەك چۆن بالە كۆنەپەرستە دىنىيەكان لە ناو ئىسرائىل خۆيدا بەھىز دەكات و توانايەكى زۆر زياتريان پىدەبەخشىت لەو سەنگە واقعى و بچووكەي كە لەنىو كەلتوور و بىروباروھەي خەلكدا ھەيانە، لە بەرەي بەرامبەرىشدا تەمەنى ئىسلامى سىياسى و ناسنامەي ئىسلام درىژ دەكات. ھەرچى زووتر ولاتى سەربەخووي ھەلەستىن دابمەزرىت، ئەوئەندە زووتر گۆرى ئىسلام و ئىسلامىيەت لەناوچەكە گوم ئەبىت.

پرسين: راتان چىيە بەرامبەر بە تىزى "مەملەتىي شارستانىيەتەكان"ى ساموئىل ھانتىنگتۆن؟ بەپىي بۆچوونەكانتان ئىوہ دەبى ئەگەرى سەرھەلدانى ئىمپىراتورىيەتىكى شەپ لەئىرانى ئىسلامدا رەت بكەنەوہ.

مەنسورى حكمت: وتارو تىزەكەي ھانتىنگتۆن لەرووى زانستى و ناوھەركەوہ بىئەندازە بىئىرخ و پوچ بوو، دەستبەجى و بەدووردىرژى لەلايەن زۆرىك لە توپژرەوہكانەوہ ولەمى پىدرايەوہ. لىكدانەوہي دلخوازانە، گونجاندنى واقىيەتەكان لەگەل بۆچوونە زەنىيەكانى نووسەردا، شىواندى راستىيە حاشاھەلنەگرەكان و مېتودولۆژىيەكى بىئەندازە ھەژارو دواكەتووانە لە شىكرەنەوہدا، ئەمانە جىگايەك بۆ بەجدى وەرگرتنى باسەكە ناھىلنەوہ. ئەم باسەي ھانتىنگتۆن لەسالى 1993دا تەرح كرا، دواي ھەرەسى سۆقيت و راگەياندنى "كۆتايى كۆمۇنىزم" و "كۆتايى مېژوو" لە ميديا و ئەكادىمىيائى غەربدا. بۆ ماوہي دەيان سال ھەموو زەين و ھۆشيارىي سىياسى بۆرژوايى خۆرئاوا لەدەورى بوونى دوژمىكى جىھانى، جەمسەرىكى جىھانىي و بەھىزى رەقىب، گەلەلە كرابوو. لەسالانى دوايى و لە سەردەمى رىگان-دا، ئەم مەملەتىيە تەنانتە لىكدانەوہيەكى تەواو ھۆليودى پەيداكرىدوو. "ئىمپىراتورى شەپ"، "شەپى ئەستىرەكان" چەند مەقولەيەكى ئەم كەلتوورە سىياسىيە بوون. دواي ئەمانى سۆقيت، مەسەلەي "دوژم كىيە؟" و مەسەلەي سەرلەنوئى پىناسەكرەنەوہي ئەركەكانى ناتوو رىكخراوى سى ئاي ئەي و سىياسەتى خارجى ئەمريكا و گەشەي سەرلەنوئى تەرىكخوازي لە ھەندى بالى كۆمارى خوازەكاندا پەرى سەند. "مەملەتىي شارستانىيەتەكان" وەلامىكى پىرلەھاوھار بوو،